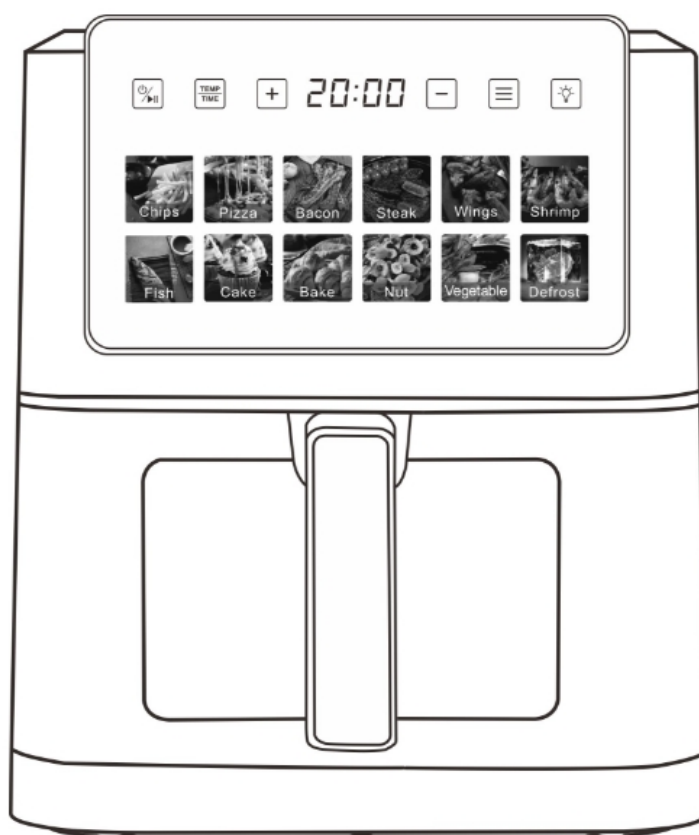


Naudojimo instrukcija

Karšto oro gruzdintuvė Zyle

ZY082DUALW



Daugiau apie Zyle – Youtube.com:



Originalios naudojimo instrukcija



TECHNINĖS SPECIFIKACIJOS

Galia: 1800 W, 220–240 V ~ 50/60 Hz

Matmenys: 38 × 30 × 35,5 cm

Talpa: 8 l

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

Prašome atidžiai perskaityti šį naudotojo vadovą prieš naudojant prietaisą.

Įspėjimas:

1. Siekiant išvengti elektros smūgio, neleiskite vandeniui ar kitiems skysčiams patekti į prietaisą.
2. Visada dėkite kepamus produktus į išimamą indą taip, kad produktai nesiliestų su kaitinimo elementais.
3. Nedenkite oro įsiurbimo ir išpūtimo angų veikimo metu.
4. Nepilkite aliejaus į prietaisą – tai gali sukelti gaisro pavojų.
5. Nelieskite prietaiso vidaus, kol jis veikia.
6. Prieš prijungdami prietaisą, įsitikinkite, kad nurodyta įtampa atitinka namų elektros tinklo įtampą.
7. Nenaudokite prietaiso, jei pažeistas kištukas, maitinimo laidas ar pats prietaisas.
8. Jei pažeistas maitinimo laidas, kad būtų išvengta pavojų, kreipkitės į klientų aptarnavimo centrą ir jokių būdu nenaudokite tokio prietaiso.
9. Laidas gali būti keičiamas tik gamintojo ar jo įgalioto serviso.
10. Šį prietaisą gali naudoti asmenys nuo 8 metų amžiaus ir vyresni, taip pat asmenys su sumažintomis fizinėmis, jutiminėmis ar protinėmis galimybėmis arba stokojantys patirties, jeigu jiems suteikiama tinkama priežiūra ir paaiškinamos rizikos. Vaikai neturi žaisti su prietaisu. Valymą ir priežiūrą gali atlikti tik vyresni nei 8 metų vaikai prižiūrint suaugusiesiems.
11. Kai prietaisas veikia arba vėsta, laikykite jį ir jo laidą atokiau nuo vaikų.
12. Užtikrinkite, kad maitinimo laidas nebūtų arti karštų paviršių.
13. Nejunkite prietaiso ir nenaudokite valdymo skydelio šlapiomis rankomis.
14. Visada prijunkite prietaisą prie įžeminto elektros lizdo ir įsitikinkite, kad kištukas tinkamai įstatytas.
15. Prietaisas nėra skirtas naudoti su išoriniu laikmačiu ar nuotolinio valdymo sistema.
16. Nestatykite prietaiso ant degių paviršių ar šalia jų, pvz., staltiesių, užuolaidų.
17. Nestatykite prietaiso prie sienų ar kitų prietaisų. Užtikrinkite bent 10 cm atstumą nuo nugarėlės, šonų ir viršaus. Nedėkite jokių daiktų ant prietaiso.
18. Prietaisas turi būti naudojamas tik pagal šiame vadove pateiktas instrukcijas.
19. Neardykite prietaiso savarankiškai.
20. Kepimo metu per išpūtimo angas išeina karšti garai. Laikykitės saugaus atstumo, kad neapsidegintumėte. Nuimant groteles būkite atsargūs – gali būti likusio karščio ar garų.



21. Paviršius po prietaisu gali įkaisti naudojimo metu.

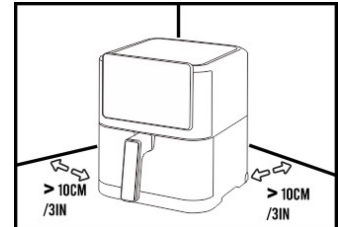
22. Jeigu pastebite tamsius dūmus, nedelsdami išjunkite prietaisą ir ištraukite iš lizdo. Palaukite, kol dūmai liausis, tik tuomet išimkite stalčių.

23. Dėl paviršių valymo žr. skyrių „Valymas“.

24. Būkite atsargūs – prietaiso paviršius naudojimo metu gali įkaisti.

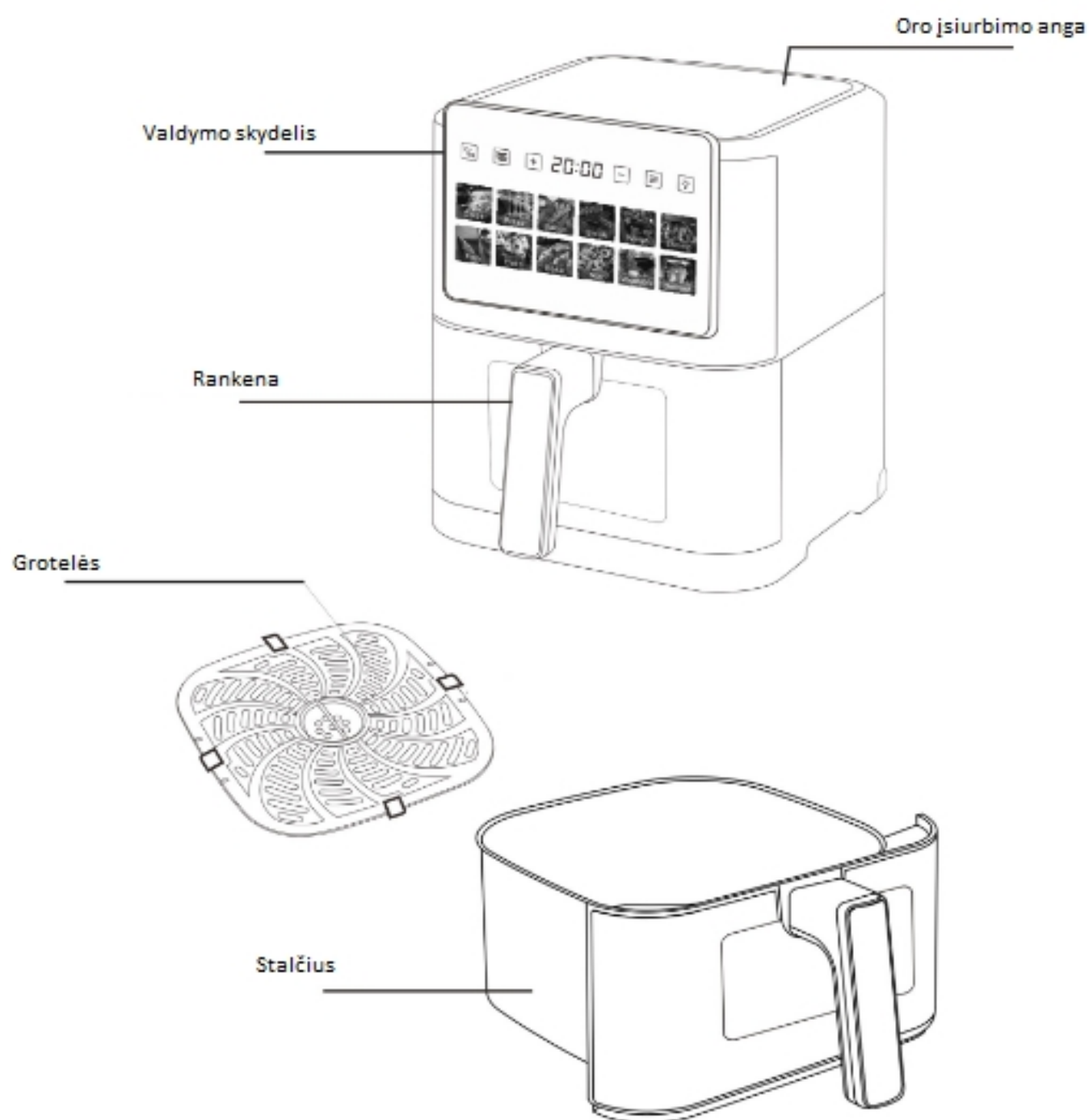
Atsargumo priemonės:

- Įsitikinkite, kad prietaisas stovi ant lygaus, tvirto ir stabilaus paviršiaus.
- Prietaisas skirtas naudoti tik buityje. Nenaudokite jo profesionaliose virtuvėse, biuruose, ūkiuose ar kitose darbo vietose. Taip pat jis netinka naudoti viešbučiuose ar panašiose vietose svečių reikmėms.
- Netinkamas naudojimas ar instrukcijų nesilaikymas panaikins garantiją, ir pardavėjas neprisiims atsakomybės už galimus nuostolius.
- Visada po naudojimo išjunkite prietaisą iš tinklo.
- Prieš valymą ar bet koki tvarkymą leiskite prietaisui atvėsti apie 30 minučių.
- Pašalinkite visus maisto likučius nuo prietaiso.



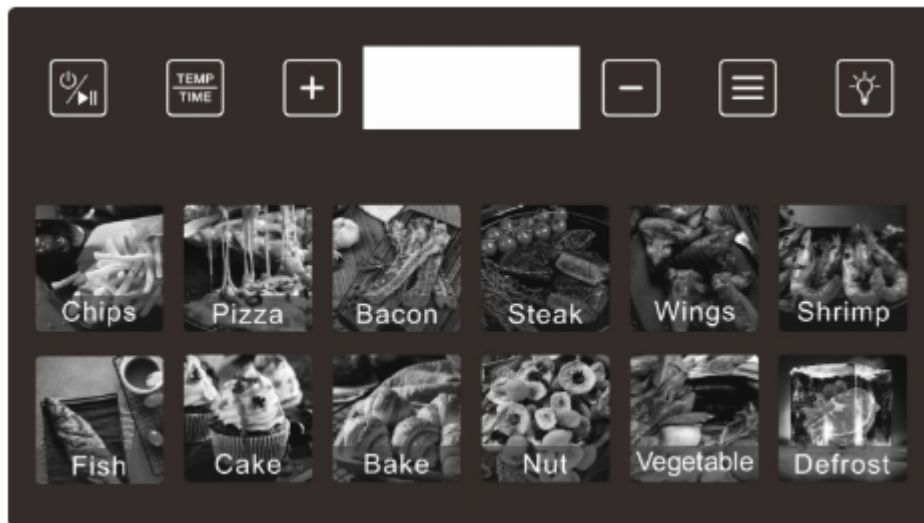
IŠSAUGOKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS

BENDRAS APRAŠYMAS



SUSIPAŽINKITE SU PRIETAISU

Valdymo skydelis



Funkcijos (programos):

Bulvytės, pica, bekonas, kepsnys, sparneliai, krevetės, žuvis, pyragas, kepimas, riešutai, daržovės, atitirpinimas

Valdymo mygtukai

Ijungimas: Paspauskite maitinimo mygtuką, kad įsijungtų LED ekranas.

Išankstinės programos: Paspauskite meniu piktogramą, kad pasirinktumėte norimą gaminimo režimą.

Sustabdyti / atšaukti:

Paspauskite mygtuką, kad sustabdytumėte gaminimą. Paspauskite dar kartą, kad tęstumėte.

Ištraukus krepšėlį gaminimo metu, procesas sustos.

Įdėjus krepšėlį atgal, gaminimas bus automatiškai tęsiamas.

Paspauskite ir laikykite maitinimo mygtuką 3 sekundes, kad išjungtumėte prietaisą.

Temperatūros / laiko valdymas:

Paspauskite TEMP/TIME mygtuką temperatūros nustatymui, tada spauskite „+“ arba „-“, kad padidintumėte arba sumažintumėte temperatūrą.

Dar kartą paspauskite TEMP/TIME laiko nustatymui, tada „+“ arba „-“ mygtukais reguliuokite laiką.

PRIEŠ PIRMĄ NAUDOJIMĄ

Primename:

1. Pašalinkite visas pakuotės medžiagas nuo prietaiso.
2. Nuimkite visus lipdukus ir etiketes (išskyrus techninių duomenų lentelę).
3. Kruopščiai nuplaukite stalčių ir groteles karštu vandeniu su švelniu indų plovikliu, naudodami neabrazyvinę kempinę. Taip pat šias dalis galima plauti indaplovėje.
4. Prietaiso vidų ir išorę nuvalykite drėgna šluoste.

Paruošimas naudojimui:

1. Pastatykite prietaisą ant stabilaus, lygaus ir karščiui atsparaus paviršiaus.
2. Tinkamai įstatykite groteles į stalčių.

3. Nepilkite skysčių, tokių kaip aliejus, tiesiai į stalčių. Taip pat nedėkite daiktų ant prietaiso, nes tai gali sutrikdyti oro cirkuliaciją ir kepimo procesą.

PASTABA:

Pirmą kartą naudojant oro gruzdintuvę galite pajusti lengvą kvapą, panašų į įkaitusį plastiką. Tai normalu naujiems prietaisams, nes medžiagos pirmą kartą įkaista. Kvapas išnyks po kelių naudojimo kartų.

KAIP NAUDOTI

FUNKCIJOS

Funkcija	Temperatūra	Laikas	Maišymas	Maks. laikas	Min. temp. (°C)	Maks. temp. (°C)
Bulvytės	200 °C	20 min	1 min	90 min	80 °C	200 °C
Pica	185 °C	15 min	1 min	90 min	80 °C	200 °C
Bekonas	190 °C	10 min	1 min	90 min	80 °C	200 °C
Kepsnys	180 °C	15 min	1 min	90 min	80 °C	200 °C
Sparneliai	185 °C	25 min	1 min	90 min	80 °C	200 °C
Krevetės	160 °C	20 min	1 min	90 min	80 °C	200 °C
Žuvis	180 °C	15 min	1 min	90 min	80 °C	200 °C
Pyragas	160 °C	12 min	1 min	90 min	80 °C	200 °C
Kepimas	160 °C	25 min	1 min	90 min	80 °C	200 °C
Riešutai	55 °C	8 val	1 val	24 val	30 °C	80 °C
Daržovės	160 °C	12 min	1 min	90 min	80 °C	200 °C
Atitirpinimas	55 °C	20 min	1 min	2 val	50 °C	80 °C

KAIP NAUDOTI

Gaminimo žingsniai

1. Įjunkite maitinimo kištuką į tinkamai įžemintą elektros lizdą ir groteles į stalčių.
2. Sudėkite produktus į indą ir įjunkite prietaisą.
3. Įstatykite indą į tinkamą padėtį. Valdymo skydelyje pasirinkite funkciją ir paspauskite „START“, kad pradėtumėte kepimą, o „STOP/CANCEL“ – kad sustabdytumėte.



4. Ekrane bus rodoma temperatūra ir likęs veikimo laikas. Rodoma temperatūra yra nustatyta temperatūra, o laikas – likęs gaminimo laikas.
5. Kai laikmatis suskamba, tai reiškia, kad gaminimas baigtas. Išimkite indą iš prietaiso ir atsargiai padėkite jį ant karščiui atsparaus paviršiaus.
6. Patikrinkite, ar maistas paruoštas. Jei dar ne, atsargiai įstumkite indą atgal į prietaisą ir kepkite dar kelias minutes.
7. Ištuštinkite indą. Norėdami išimti didesnius ar trapesnius produktus, naudokite žnyples.

NUSTATYMAI

Be iš anksto nustatytų programų, šią oro gruzdintuvę galima naudoti ir kitų maisto produktų gaminimui, reguliuojant laiką ir temperatūrą.

Atkreipkite dėmesį, kad šie nustatymai pateikiami tik orientaciniais tikslais. Kadangi ingredientai skiriasi kilme, dydžiu, forma ir gamintoju, negalime garantuoti optimalių nustatymų kiekvienam konkrečiam produktui.

PATARIMAI:

- Mažesni ingredientai paprastai paruošiami šiek tiek greičiau nei didesni.
- Didesnis kiekis ingredientų tik šiek tiek pailgina gaminimo laiką, o mažesnis kiekis – jį sutrumpina.
- Siekiant tolygaus kepimo ir geriausių rezultatų, rekomenduojama mažesnius ingredientus kepimo metu periodiškai pakratyti.
- Norint traškesnio rezultato, šviežias bulves prieš kepimą galima lengvai apšlakstyti aliejumi. Geriausia aliejų įpilti prieš pat kepimą.
- Venkite labai riebių produktų (pvz., dešrelių) kepimo oro gruzdintuvėje.
- Visi patiekalai, kuriuos galima ruošti orkaitėje, gali būti gaminami ir oro gruzdintuvėje.
- Paruošta tešla gali būti naudojama greitam užkandžių paruošimui; ji kepa greičiau nei naminė tešla.

Pastaba: jei prietaisas yra šaltas prieš pradedant kepimą, pailginkite įkaitinimo laiką maždaug 3 minutėmis.

Naminės bulvytės

Norėdami paruošti namines bulvytes, laikykitės šių žingsnių:

1. Nulupkite bulves ir supjaustykite jas lazdelėmis.
2. Sudėkite bulves į indą su vandeniu ir pamirkykite bent 30 minučių. Po to išimkite ir gerai nusauskite popieriniu rankšluosčiu.
3. Atskirame inde įpilkite apie 1/2 šaukšto aliejaus ir gerai išmaišykite bulves, kad jos tolygiai pasidengtų.
4. Rankomis arba virtuviniais įrankiais išimkite bulves iš indo, palikdami perteklinį aliejų. Sudėkite jas į indą, kurį galima lengvai išimti. Svarbu: nedėkite visų bulvyčių iš karto su indu, kad aliejus nesusikaupytų apačioje.
5. Kepkite laikydamiesi šiame skyriuje pateiktų nurodymų.

PRIEŽIŪRA

Valymas ir laikymas

Valymas

Rekomenduojama po kiekvieno naudojimo kruopščiai išvalyti prietaisą. Grilis, krepšelis ir prietaiso vidus yra padengti nepridegančia danga, todėl svarbu nenaudoti metalinių įrankių ar abrazyvinių valymo priemonių, kurios gali ją pažeisti.

1. Atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo ir leiskite jam atvėsti. Greitesniam atvėsimui galite išimti stalčių.
2. Prietaiso išorę švelniai nuvalykite drėgna šluoste.
3. Stalčių ir groteles plaukite karštu vandeniu, švelniu indų plovikliu ir neabrazyvine kempine. Taip pat galite naudoti indaplovėje tinkamą valymo skystį nešvarumams pašalinti.

Pastaba: stalčių ir groteles galima plauti indaplovėje.

Visada laikykitės gamintojo nurodymų dėl valymo ir priežiūros, kad užtikrintumėte prietaiso ilgaamžiškumą ir optimalų veikimą.

Naudingas patarimas: norėdami pašalinti įsisenėjusius nešvarumus iš grotelių ar stalčiaus dugno, pripildykite jį karštu vandeniu su nedideliu kiekiu indų ploviklio. Įdėkite indą į prietaisą ir palikite apie 10 minučių. Po to išvalykite prietaiso vidų karštu vandeniu ir neabrazyvine kempine. Maisto likučiams pašalinti nuo kaitinimo elemento naudokite valymo šepetėlį.

Laikymas

1. Atjunkite prietaisą ir leiskite jam atvėsti.
2. Įsitikinkite, kad visos dalys yra švarios ir visiškai sausos.

GEDIMŲ ŠALINIMAS

Problema	Galima priežastis	Sprendimas
Prietaisas neveikia	Prietaisas neprijungtas prie elektros tinklo	Ijunkite kištuką į įžemintą elektros lizdą
	Nenustatytas laikmatis	Nustatykite norimą gamtinio laiką
Maistas neiškepa iki galo	Ingredientų kiekis per didelis	Kepkite mažesnėmis porcijomis
	Per žema nustatyta temperatūra	Nustatykite rekomenduojamą temperatūrą
	Per trumpas gamtinio laikas	Nustatykite ilgesnį laiką
Produktai kepa netolygiai	Kai kuriuos produktus reikia pamaišyti kepimo metu	Kepimo viduryje pakratykite arba pamaišykite (pvz., bulvytes)
Iš prietaiso sklinda balti dūmai	Kepami riebių produktai	Kontroliuokite temperatūrą (neviršykite ~80 °C kepančioms riebioms produktams)

Atitarnavusių elektrinių prietaisų išmetimas



Pagal 2012/19/ES direktyvos dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų nuostatas, draudžiama atitarnavusius elektrinius prietaisus išmesti kartu su buitinėmis atliekomis. Atskirai juos perdirbkite, kad būtų pakartotinai panaudojamos prietaisus sudarančios medžiagos ir sumažinama aplinkai bei sveikatai daroma žala.

Ant prietaiso esantis perbrauktos šiukšlių dėžės simbolis primena apie tinkamą prietaiso perdirbimą.

Jei prietaisas naudoja akumuliatorių arba išimamas baterijas, pirmiausia išimkite jas iš prietaiso ir tinkamai jas išmeskite.

Norėdami sužinoti daugiau apie tinkamą atitarnavusių prietaisų/ senų baterijų išmetimą, kreipkitės į vietines valdžios institucijas.



UAB „Krinona“ autorizuotas techninės priežiūros (serviso) centras
Raudondvario pl. 162H, Kaunas
tel. +370 640 33213, +370 655 94090
Daugiau informacijos: www.krinona.lt
UAB „Krinona“, Raudondvario pl. 162H, Kaunas. Tel. +370 649 40000

GARANTINIO APTARNAVIMO SUTARTIS

Prekės pavadinimas

Modelis

Serijos numeris (nurodyti, jei yra)

Pardavimo data: 20 mėn. d. Kaina

Garantinis laikotarpis mėnesiais:  

Pardavėjas

Garantinis laikotarpis profesionaliai technikai - 12 mėn.

Pardavėjo parašas

GARANTIJOS SĄLYGOS

- Pristatant prekę į „Krinona“ serviso centrą, ji privalo būti išvalyta, tvarkinga, be vandens ar kitų likučių. Transportuojant kurjerių pagalba prekė turi būti siunčiama saugų transportavimą užtikrinančioje pakuotėje. Pristačius netvarkingos būklės prietaisą servisas pasilieka teisę jį gražinti klientui arba imti papildomą mokestį už jo sutvarkymą.
 - Prieš pradėdant naudotis preke, primygtinai rekomenduojame perskaityti prekės Vartotojo vadovą ir juo vadovautis. Vartotojo vadovą galite rasti www.krinona.lt. Papildomos informacijos apie prekės naudojimą ieškokite Youtube.com nurodydami prekės modelį ir/arba pavadinimą.
 - Gedimo atveju, pirkėjas gali kreiptis į „Krinoną“ servisą arba prekės pardavėją.
 - Garantinis terminas pradedamas skaičiuoti nuo prekės įsigijimo dienos ir baigiasi LR įstatymų numatyta tvarka, jeigu prekės įsigijimo sutartis nenumato kitaip.
 - Pirkėjas, pristatydamas prekę garantiniam aptarnavimui, privalo pateikti prekės įsigijimo faktą patvirtinantį dokumentą.
 - Prekės skirtos TIK BUITINIAM NAUDOJIMUI, pardavėjas pasilieka teisę netaikyti garantinių įsipareigojimų jei buitiniam naudojimui skirta prekė buvo naudojama komerciniais tikslais t.y. naudojama pajamoms gauti ar perleista tretiesiems asmenims nuomos pagrindu.
 - Suremontavus arba pakeitus sugedusią prekę, garantijos terminas ir sąlygos galioja likusį garantijos laiką, bet ne trumpiau nei 3 mėn.
 - Prekės spalvos / dangos pakitimai ar kosmetiniai paviršiaus pažeidimai, atsiradę eksploatacijos eigoje, nelaikomi gamykliniu defektu.
 - Pardavėjas neįsipareigoja duoti pakaitinį įrenginį ar atlyginti menamą žalą dėl negalėjimo naudotis preke garantinio aptarnavimo atveju.
 - Pardavėjas šias garantines sąlygas užtikrina tik Lietuvos teritorijoje.
 - Nesant techninėms galimybėms sugedusią prekę pataisyti, prekė keičiama nauja ne prastesnių techninių parametrų preke arba už ją grąžinami pinigai (pinigų grąžinimo atveju privaloma grąžinti pilną komplektą išskyrus pakuotę).
 - Fizinį asmenų įsigytoms prekėms taikomas 24 mėn, o juridinių asmenų 12 mėn. garantinio aptarnavimo terminas, (Pardavėjas pasilieka teisę nustatyti ilgesnį garantinį terminą), bet eksploatacinėms dalims, kurių techninės charakteristikos tiesiogiai priklauso nuo eksploatacijos intensyvumo ir kinta eksploatacijos eigoje, priklausomai nuo naudojimo intensyvumo ir įpročių garantija gali būti apribota*
 - Kavos aparatų garantinis laikotarpis fiziniams asmenims - 24 mėnesiai arba 5000 puodelių (kuris įvyks anksčiau). Kavos aparatams privaloma atlikti periodinį aptarnavimą (nukalkinimą, mechanizmo sutepimą) kaip numatyta instrukcijoje.
- Serviso profilaktika garantinio laikotarpio metu mokama.

GARANTIJA NĖRA TAIKOMA:

- Mechanškai pažeistai ar ne UAB „Krinona“ įgaliotame servise ardytai / sąmoningai sugadintai prekei.
 - Prekei, kuri buvo naudojama ne pagal paskirtį, įskaitant buitinių prietaisų naudojimą komerciniams tikslams.
 - Prekei, kurios gedimas atsirado dėl pirkėjo kaltės, įskaitant netinkamo (kieto) vandens naudojimo sukeltas pasekmes (užkalkėjimas), į įrenginio vidų patekusį skystį, statybines dulkes, svetimkūnius, vabzdžius ir kt.
 - Prekei, kurios gedimas atsirado dėl aplinkos veiksnių (lietaus, gaisro, potvynio, vėjo ar sniego, viršįtampių el. tinkle).
 - Programinei įrangai, parduodamai kartu su preke.
 - Filtrams, plastmasiniams indams, antgaliams, žarnos, peiliukams, ašelėms, sieteliams, tinkleliams, dirželiams, gofoms, nuotolinio valdymo pultams, prekių priedams ir dalims bei mazgams, kurių eksploataavimo laikas yra ribotas ir tiesiogiai priklauso nuo eksploatacijos intensyvumo bei įpročių.
- *Baterijoms / akumuliatoriams taikomas 6 mėn. garantinis terminas, po jo eksploatacijos eigoje baterijos / akumuliatoriaus techninės charakteristikos ir savybės gali natūraliai prastėti, bet tai nebus traktuojama kaip gamyklinis defektas. Tai tiesiog natūrali eksploatacijos pasekmė.

GARANTINIS REMONTAS ATLIEKAMAS

UAB „Krinona“, Raudondvario pl. 162H, LT47174, Kaunas.

Tel. +370 640 33213 / +370 655 94090

el. paštas - servisas@krinona.lt